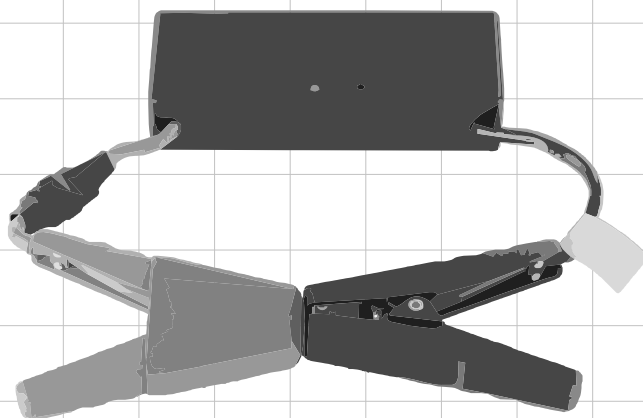


САРКУ®

Инструкция по эксплуатации

Спасибо Вам, что приобрели нашу продукцию!
Всегда соблюдайте базовые правила безопасности при использовании электроприборов.

Пожалуйста, внимательно прочитайте настоящую инструкцию и храните ее в доступном месте.



Модель: E-Scorpion

С. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Устройство для запуска двигателя E-Scorpion - 1шт.

Зарядное устройство 220В - 1шт.

Инструкция по эксплуатации - 1шт.

Д. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Емкость: 13000мАч

Вес: 690гр.

Размер: 180 x 70 x 36 мм

Входящий ток и напряжение: 12В/1А

Исходящий ток и напряжение: силовой выход 12В / 300А

Стартовый ток: 300А

Максимальный стартовый ток: 600А

Время полной зарядки - ~4 часа

Жизненный цикл : >500 циклов

Рабочая температура: -30°C ~ 60°C

Н. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. При подключении зажимов кабеля к клеммам АКБ убедитесь, что клеммы не грязные и не заржавели. При необходимости очистите клеммы перед подключением. Если после третьей попытки двигатель не завелся - прекратите использование устройства, это может его повредить. Скорее всего причина не в разряженном АКБ. Обратитесь на станцию технического обслуживания автомобилей.
2. После запуска двигателя отсоедините зажимы устройства от клемм АКБ в течении 30 секунд.
3. Не соединяйте клеммы устройства между собой! Это опасно!
4. Не разбирайте и не ремонтируйте устройство! Это опасно!
5. Инструкция состоит из двух частей. Вторая часть на коробке!
Прочтите, пожалуйста, обе.

Продукция не содержит вредных и токсических веществ по Стандарту 2002/95/ЕС(RoHs)



- Всегда будьте внимательными и осторожными во время использования прибора.



- Прибор не предназначен для использования несовершеннолетними детьми и/или немощными взрослыми без присмотра.



- Не используйте как игрушку.



- Не мочите прибор.



- Не погружайте устройство в воду.








- Нельзя использовать прибор во взрывоопасных средах, там где присутствуют легковоспламеняющиеся жидкости, газы или пыль.



- Не разбирайте и не модифицируйте устройство. Только специалист может производить его ремонт.



- Не подвергайте устройство нагреву.

-  - Не храните его в местах где температура может превысить 70°C.
-  - Зарядка прибора должна осуществляться при температуре от 0 °C до 60 °C.
-  - Зарядка должна осуществляться только с использованием зарядных устройств идущих в комплекте с устройством.
-  - В чрезвычайных ситуациях батарея, находящаяся внутри устройства, может дать течь. Аккуратно соберите жидкость с корпуса устройства используя ветошь. Избегайте контакта жидкости с кожей. В случае попадания жидкости на кожу или в глаза, немедленно промойте достаточным количеством чистой воды и обратитесь к врачу.
-  - По окончании срока использования утилизируйте продукт в соответствии с требованиями в вашей стране. Не выкидывайте в мусорный контейнер - относитесь бережно к окружающей среде.

Устройство сохраняет заряд в течении 6-12 месяцев, однако мы рекомендуем производить зарядку устройства каждые 6 месяцев.



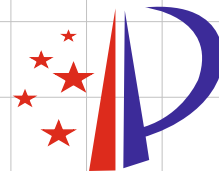
Защита
плавким
предохранителем



Защита от
переплюсовки



Защита от
перезарядки
и переразрядки



State Intellectual Property office of The P.R.C
— Patent Product —



В соответствии со
стандартом:
GB/T 18287-2000

I. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. Мы предоставляем гарантию на период 1 (одного) года с даты продажи конечному потребителю/пользователю от заводских дефектов.
2. Гарантия не распространяется ни на какие другие случаи, кроме как брак при производстве и/или выход из строя комплектующих по вине завода изготовителя.
3. Нарушение или отсутствие заводских пломб влечет за собой лишение гарантии.
4. Отсутствие серийного номера устройства, даты продажи или защитной наклейки является основанием для отказа в гарантии.
5. Гарантия не распространяется на случаи его естественного износа вследствие его использования, на механические повреждения, повреждения возникшие из-за не правильного использования, загрязнения или ремонта не авторизованным сервисным центром.
6. Мы не несем никакой ответственности за повреждения и потери возникшие во время перевозки и в случае ситуаций форс-мажора.
7. Мы не можем нести никакой ответственности за случайные или логически вытекающие повреждения возникшие в следствии использования или не правильного использования продукта.
8. Все претензии по гарантии ограничены ремонтом или заменой самого устройства исключительно по нашему усмотрению.
9. В случае ремонта, все замененные части являются нашей собственностью.
10. Гарантия не распространяется на расходные материалы такие как, например, батареи.

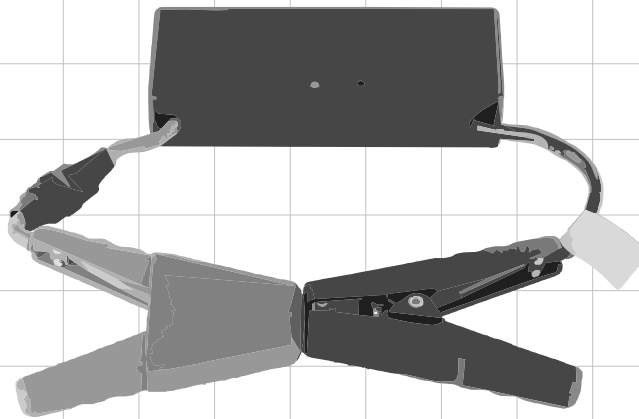
Quality Control marks

*Отметки отдела контроля качества

CARKU[®]

USER'S MANUAL

Thank you for choosing the E-Scorpion! Always follow basic safety precautions when using electrical appliances. Read all instructions carefully. Please keep this instruction manual for easy



Model: E-Scorpion

A. PARTS LIST

E-Scorpion - 1 piece

Home adaptor - 1 piece

Manual - 1 piece

B. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Size: 180*70*36 mm

Weight: 690g

Capacity: 13000mAh

Output: 12V Jump Start

Input: 12V/1A

Full charging time: 4 hours














Starting current: 300A

Peak current: 600A

Operating temperature: -30°C - 60°C

C. WARNING

1. Do check whether the battery clamps well connected; battery connector rusted, dirty if the vehicle can not be started. Jump start again after cleaning. Do not continue to jump start if 3 times not successfully. If not, it will damage the product. Do check the vehicle for other reasons.
2. Do remove the product from the vehicle within 30s. after the vehicle started. If not, it may lead dangerous!
3. Do not connect the two clamps. If not, it may lead dangerous.
4. Do not decompose product. If not, it may lead dangerous!
5. **Manual consists of two parts. Second part is on the box. Please read both parts carefully.**

-  Always take care when using the appliance
-  This appliance is not intended for use by young or infirm persons without supervision
-  Do not use as a toy
-  Do not allow the appliance to become wet
-  Do not immerse the appliance in water
-  Do not operate the appliance in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust
-  Do not modify or disassemble E-Scorpion. Only a repair technician may repair this unit
-  Do not expose the appliance to heat
-  Do not store in locations where the temperature may exceed 70 °C
-  Charge only at ambient temperatures between 0 °C and 60 °C
-  Charge only using the charger provided with the appliance
-  Under extreme conditions, battery leakage may occur. Carefully wipe the liquid off using a cloth and avoid skin contact when you notice liquid on the batteries. In case of skin or eye contact, rinse immediately with clean water and seek medical attention
-  At the end of their useful life, discard the appliance with due care for our environment

D. WARRANTY INFORMATION

1. We offer a limited warranty for this product against any defects in material and workmanship for a period of 6 months from the date of purchase by the end user/consumer. The conditions of the warranty are as follows:

2. The warranty is only valid upon presentation of the original receipt (from dealer/retailer) by the original purchaser with the product to be repaired or replaced

3. The warranty is void if the serial number, date of purchase and label has been removed

4. The warranty does not cover damage or product failure resulting from normal wear and tear, physical abuse, improper installation, misuse, modification or repairs by unauthorized third parties

5. We do not assume responsibility for any loss or damage incurred during shipment or as a result of a force majeure

6. We are not liable for any incidental or consequential damages arising from the use or misuse of this product

7. All warranty claims are limited to repair or replacement of the defective product and at the sole discretion of us

8. If we repair or replace the product, the product will be covered for the remaining time of the original warranty period. Repair or replacement may involve the use of reconditioned units which are equivalent in function. Replaced part or product becomes the property of us



Overcharge and Overdischarge Protection



Fuse Protection



Against-reverse Plug



Applied Standard : GB/T 18287-2000